



低年级
推荐书目

不一样的卡梅拉纪念版



我能打败怪兽

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图

郑迪蔚 / 译



21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

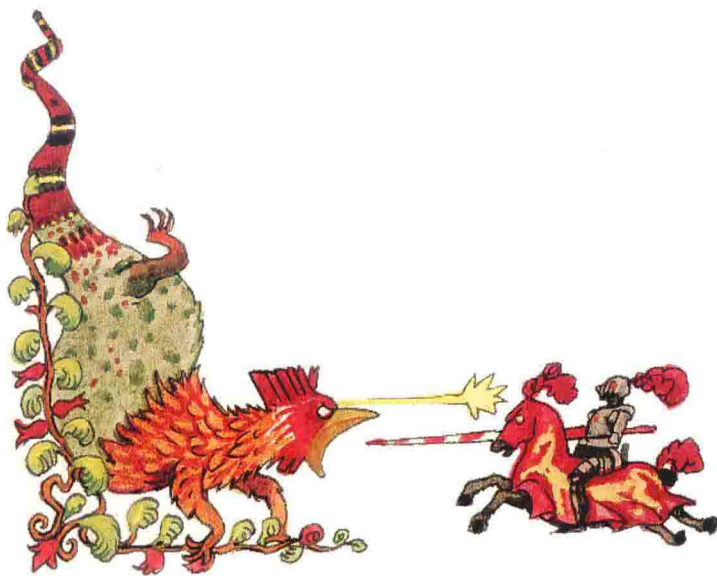


不一样的卡梅拉纪念版

我能打败怪兽

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法] 克利斯提昂·艾利施 / 图

郑迪蔚 / 译



 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

不一样的卡梅拉:纪念版/(法)约里波瓦著;(法)艾利施绘;郑迪蔚译.

-南昌:二十一世纪出版社,2010.11(2011.1重印)

(不一样的卡梅拉)

ISBN 978-7-5391-6008-5

I.不... II.①约...②艾...③郑... III.①图画故事-法国-现代 IV.①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 198237 号

copyright 2010. by Editions Pocket Jeunesse, département d'Univers Poche - Paris, France.

Édition originale: LES P'TITES POULES, LA BETE ET LE CHEVALIER.

版权合同登记号 14-2006-023

Chinese simplified translation rights arranged with Univers Poche through Middle Kingdom Media.

本书中文版权通过法国文化出版传媒有限公司帮助获得。

赣版权登字-04-2010-211 版权所有 侵权必究



不一样的卡梅拉纪念版 我能打败怪兽

[法]克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法]克利斯提昂·艾利施 / 图 郑迪蔚 / 译

责任编辑	熊 焱 张海虹	版 次	2010年11月第1版
美术编辑	徐 泓	印 次	2011年1月第2次印刷
出版发行	二十一世纪出版社	开 本	787mm×1020mm 1/16
	www.21cccc.com cc21@163.net	印 张	3.5
出 版 人	张秋林	书 号	ISBN 978-7-5391-6008-5
印 刷	北京尚唐印刷包装有限公司	定 价	260.00 元(共十册)

本社地址:江西省南昌市子安路75号 330009 (如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换 0791-6524997)



克利斯提昂·约里波瓦 (Christian Jolibois) 今年有 352 岁啦,他的妈妈是爱尔兰仙女,这可是个秘密哦。他可以不知疲倦地编出一串接一串异想天开的故事来。为了专心致志地写故事,他暂时把自己的“泰诺号”三桅船停靠在了勃艮第的一个小村庄旁边。并且,他还常常和猪、大树、玫瑰花和鸡在一块儿聊天。



克利斯提昂·艾利施 (Christian Heinrich) 像一只勤奋的小鸟,是个喜欢到处涂涂抹抹的水彩画家。他有一大把看起来很酷的秃头画笔,还带着自己小小的素描本去过许多没人知道的地方。他如今在斯特拉斯堡工作,整天幻想着去海边和鸬鹚聊天。



不一样的卡梅拉纪念版

我能打败怪兽

[法] 克利斯提昂·约里波瓦 / 文

[法] 克利斯提昂·艾利施 / 图

郑迪蔚 / 译



 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House
全国百佳出版社

图书在版编目(CIP)数据

不一样的卡梅拉:纪念版/(法)约里波瓦著;(法)艾利施绘;郑迪蔚译.

-南昌:二十一世纪出版社,2010.11(2011.1重印)

(不一样的卡梅拉)

ISBN 978-7-5391-6008-5

I.不... II.①约...②艾...③郑... III.①图画故事-法国-现代 IV.①I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 198237 号

copyright 2010. by Editions Pocket Jeunesse, département d'Univers Poche - Paris, France.

Édition originale: LES P'TITES POULES, LA BÊTE ET LE CHEVALIER.

版权合同登记号 14-2006-023

Chinese simplified translation rights arranged with Univers Poche through Middle Kingdom Media.

本书中文版权通过法国文化出版传媒有限公司帮助获得。

赣版权登字-04-2010-211 版权所有 侵权必究



不一样的卡梅拉纪念版 我能打败怪兽

[法]克利斯提昂·约里波瓦 / 文 [法]克利斯提昂·艾利施 / 图 郑迪蔚 / 译

责任编辑 熊 焱 张海虹

美术编辑 徐 泓

出版发行 二十一世纪出版社

www.21cccc.com cc21@163.net

出版人 张秋林

印 刷 北京尚唐印刷包装有限公司

版 次 2010年11月第1版

印 次 2011年1月第2次印刷

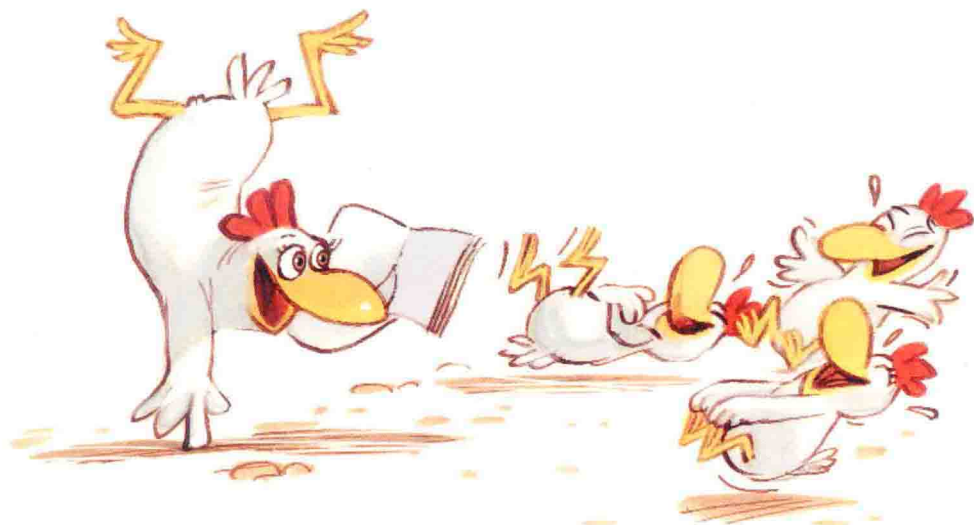
开 本 787mm×1020mm 1/16

印 张 3.5

书 号 ISBN 978-7-5391-6008-5

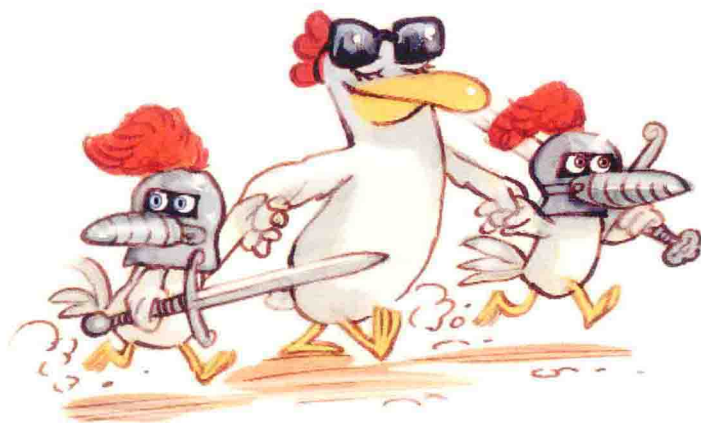
定 价 260.00 元(共十册)

本社地址:江西省南昌市子安路 75 号 330009 (如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换 0791-6524997)



献给尼古拉·梅尼孟登小学的那位小仙女。

——克利斯提昂·约里波瓦



献给胆大包天的费哥特小仙女——萨福雅。

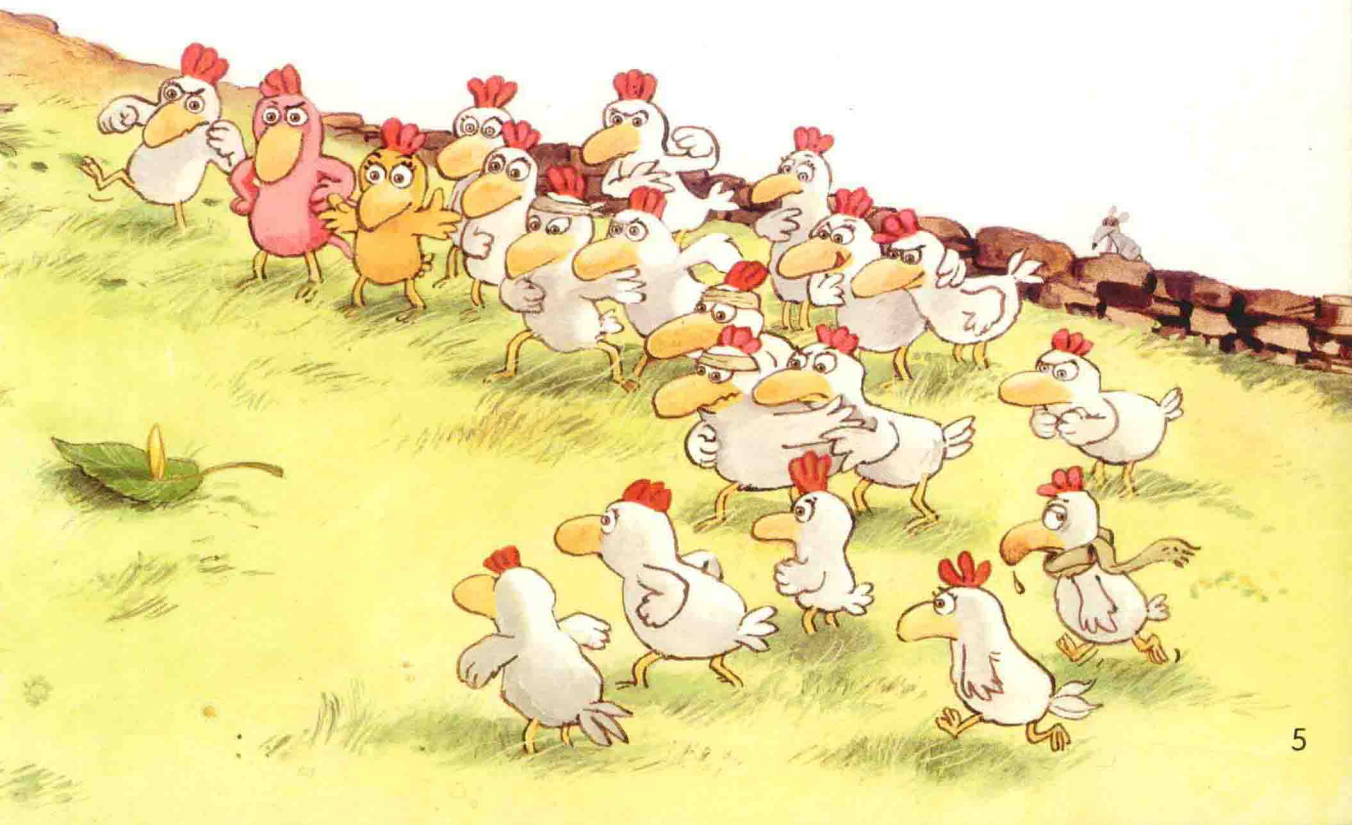
——克利斯提昂·艾利施



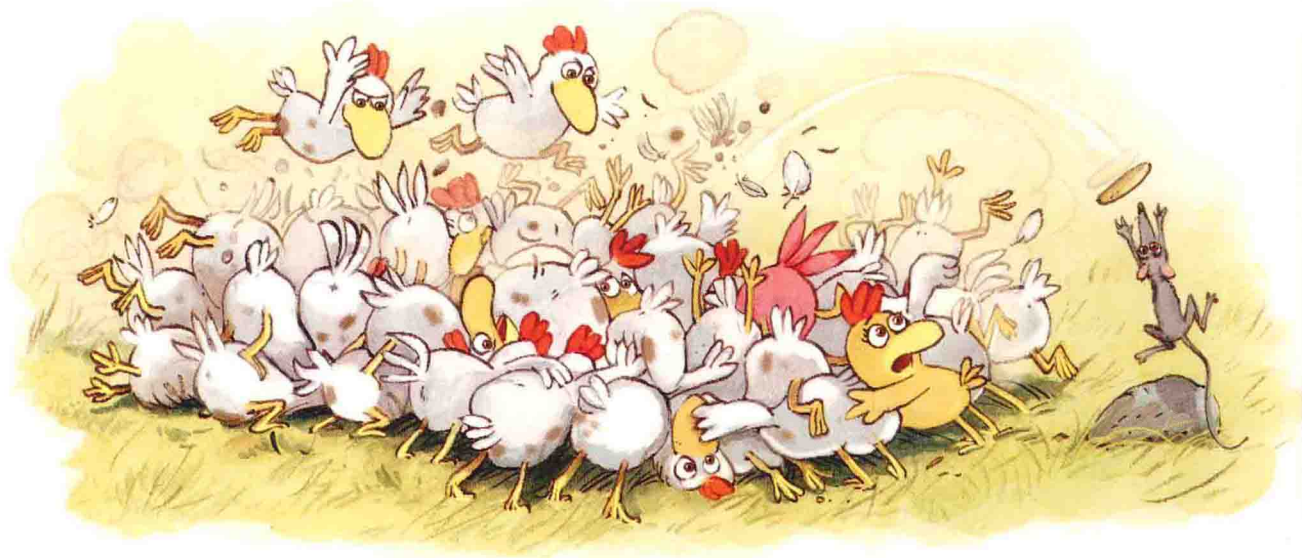
饥荒！鸡舍里正在闹饥荒！

爸爸妈妈们全体出动，去田里寻找食物，孩子们就由鸬鹚佩罗来照顾。

在等着父母回来的时候，小鸡们忍着饥饿，准备平分唯一一颗已经发霉的燕麦种子。



“开始吧！”大伙儿一拥而上。



突然，一只小老鼠纵身一跃，一把抓住了这颗珍贵的燕麦。

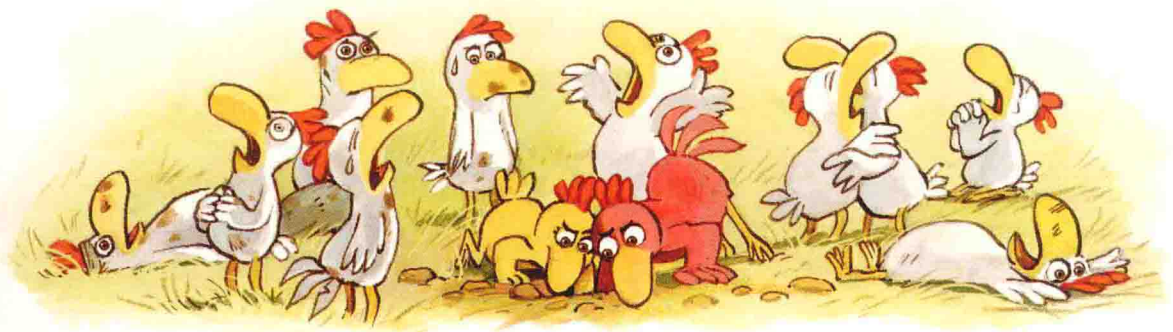
该死的小偷！



卡门和卡梅利多努力地想办法,如何找回那颗丢失的燕麦。

“天哪,我们都快饿死了!”

哇,呜呜!



绝望的情绪渐渐地传遍了整个鸡舍。

“伙伴们!我知道哪儿能找到麦子,跟我来!”

小胖墩喊道。



“我们干点什么呢？”小卡门嘟囔着，“是跟着伙伴们找食物，还是乖乖地在家里等爸爸妈妈回来？”

“哦，要下雨了。”贝里奥说，“你们听到隆隆的雷声了吗？”

“那是我肚子里发出的咕噜声！”卡梅利多哭丧着脸说。



“喂！你们快看，远处有一群鸡！啊，一定是爸爸妈妈回来了！”



可欢乐的心情没持续多久。

“我们的农场遭到了抢劫，所有的食物都被抢了……”老公鸡卡罗痛苦地说着，“房子也被烧了……太可怕了！我们只好出来逃荒……”



“你看见我的爸爸妈妈了吗？”

“他们朝‘雄鸡贼大胆’旅馆的方向去了。”

“唉……”

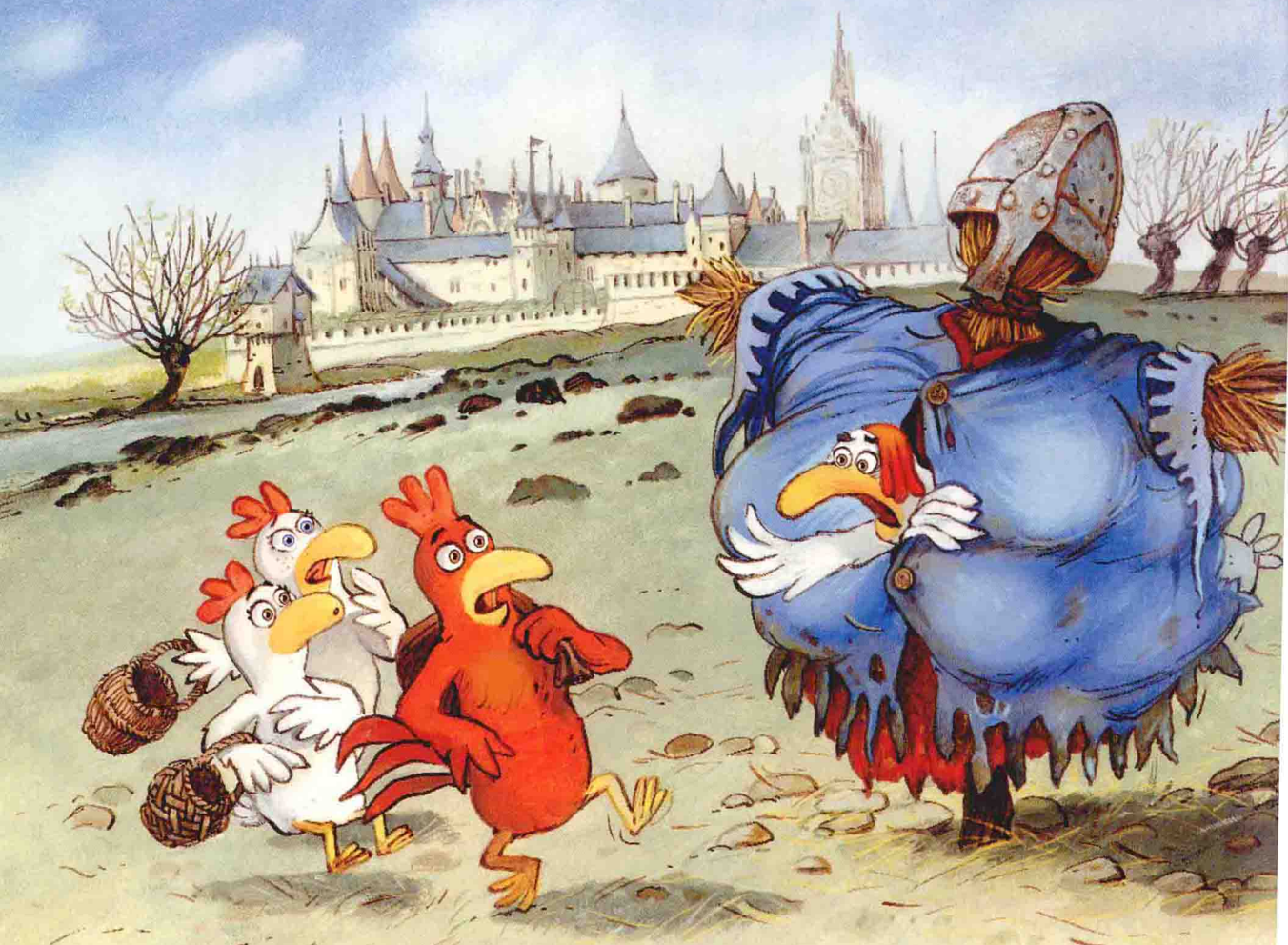


皮迪克、卡梅拉还有漂亮的姨妈卡丽，他们已经走了好几个小时，始终没找到一丁点儿食物！

沿途一片凄凉的景象，到处都是光秃秃的。

“麦田被毁成这样，这儿到底出了什么事？”卡梅拉不解地问道。

别说话！赶快离开这里！



“老焉！你是老焉？”皮迪克吃惊地叫着，“你怎么躲在这件破衣服里，我可怜的老家伙！”

“嘘，小点儿声！怪物就在附近……”

“你在说什么！怪——物？”皮迪克又吃了一惊。

“是一只大怪物把我们这儿抢了个光！”老蔫浑身颤抖着，“它四处抢夺鸡舍、田地和谷仓……”



你们赶快逃命吧！不然会把我们暴露
给怪物的！快走……

得到老公鸡卡罗带来的坏消息，卡门和卡梅利多很担心，他们决定和好朋友贝里奥一起沿着卡罗所说的方向去寻找爸爸妈妈……

走了好久，他们终于找到了“雄鸡贼大胆”旅馆。



“爸爸！妈妈！姨妈！”

“你们在哪儿？”

当他们刚推开旅馆的大门,就从里面
传来一个声音——

快把门关上!



“你好! 贼大胆先生, 你不是在和我们玩捉迷藏吧?” 贝里奥问。

“这可不是开玩笑! 是我亲眼看见的, 那个来自地狱的鬼东西。它离我只有几步远……”

“贼大胆先生, 你为什么要对我们编出这些无聊的故事呢? 一点都不好玩!”

